



Nombre del huerto:

Su nombre:

Fecha de hoy:

Marque si esta es la primera vez que usa esta herramienta:

La herramienta Cavar en Comunidad (DIG) está diseñada para ayudar al crecimiento de las comunidades y sostener sus programas de huertos. Cada artículo que aparece abajo, es una **idea** sobre cómo integrar el huerto más en la comunidad. Los sitios de los huertos pueden usar la herramienta para clasificar su **programa actual de huertos**, seleccione los artículos en los que va a trabajar y lleve un control de los cambios con el tiempo. Tenga en cuenta que:

- Algunos artículos son de bajo costo y fáciles de hacer, mientras que otros artículos pueden necesitar más tiempo y más recursos.
- No todos los artículos son adecuados para cada huerto comunitario. Los sitios de los huertos pueden escoger artículos que funcionen bien para su propio ambiente.
- Los huertos cambian con el tiempo. La herramienta le podría dar un sentido **de cómo funciona el programa de huertos**.

INSTRUCCIONES:

1. CONECTARSE CON SU(S) SOCIO(S) DEL HUERTO. Decidan como completarán la guía (ej., en grupo) y programar un tiempo para conectarse con las personas adecuadas.
2. CLASIFICAR CADA ARTÍCULO CON BASE EN CÓMO SE ENCUENTRA EL HUERTO ACTUALMENTE. ¿No se ha logrado en este momento (0), Parcialmente logrado en este momento (1) o Logrado actualmente (2)? Algunos artículos se pueden marcar como No Aplicable (N/A). Se recomienda que usen el artículo y la Guía para Clasificar que ayuda a aclarar un artículo o cómo clasificar un artículo. Si es necesario, tomar notas sobre sus clasificaciones al final de cada sección.
3. AGREGAR SUS CALIFICACIONES. En grupo, llegar a un acuerdo sobre cómo clasificar cada artículo. Luego calculen la sección y sumen los puntajes.
4. REFLEXIONAR EN SUS METAS. Reflexionar en lo que usted le gustaría lograr en el huerto.
5. HABLAR DE LOS RESULTADOS CON SU COMUNIDAD DEL HUERTO. ¿Cuáles son los puntos fuertes del huerto comunitario? ¿Dónde les gustaría desarrollar su programa? Decidir en cuáles artículos les gustaría trabajar. Recuerde, los artículos de la lista son ideas para ayudar a desarrollar el programa del huerto. Consideren lo que funciona mejor y lo que mejor se adapta a su comunidad de horticultura.

I. ¿Cuál de los siguientes describe mejor su huerto comunitario actualmente?

- Nuestro programa de huerto **acaba de empezar**.*
- Nuestro programa de huerto ha existido por un tiempo, **operando constantemente**.
- Nuestro programa de huerto ha existido por un tiempo y **ahora está en expansión**.
- Nuestro programa de huerto **actualmente se está renovando** después de estar un tiempo inactivo.
- Nuestro programa de huerto ha existido por un tiempo, pero actualmente no está muy activo o inactivo.

* Si apenas acaba de comenzar, sugerimos que se enfoque en los artículos de prioridad con este ícono 

2. Quién está haciendo el DIG en la herramienta comunitaria. Escriba aquí. Aviso: Van a necesitar finalizar sus resultados en grupo.

Cuando clasifique los artículos, recuerde responder con base en la situación que se encuentra su huerto AHORA MI SMO, no donde le gustaría que es tuviera o ha estado.

0 - Generalmente no logrado , 1 - Parcialmente logrado , 2 - Completamente logrado o regularmente logrado



RECURSOS Y APOYO

Presupuesto y Financiamiento

El huerto tiene suficientes :

No logrado (0)	Parcialmente logrado (1)	Logrado (2)
-------------------	-----------------------------	----------------

1. Fondos para crear la infraestructura (ej., agua, tierra, herramientas, arriate y espacio para guardar herramientas). No es aplicable



2. Fondos para mantener el huerto continuamente.



3. Fondos para apoyar todas las actividades, eventos y talleres.



Apoyo de la Organización de Socios Externos

No logrado (0)	Parcialmente logrado (1)	Logrado (2)
-------------------	-----------------------------	----------------

4. El huerto tiene al menos un campeón horticultor. A un campeón horticultor también se le llama líder, administrador o coordinador de jardinería.



5. Siempre se están buscando nuevos o más campeones horticultores para asegurar su sustentabilidad.



6. Hay un comité de horticultores que apoya al campeón horticultor en la supervisión de las responsabilidades del huerto, incluyendo las operaciones, mantenimiento del huerto, seguridad, presupuesto/finanzas y acción/eventos comunitarios.



7. Hay una guía para programas de horticultura impresa/electrónica que incluye:



La misión y visión de el huerto

Un presupuesto y un plan para obtener fondos

Un plan de mantenimiento del huerto durante todo el año

Las políticas y acuerdos del huerto

Un plan de transición del huerto en caso que de cambie de líder

Cómo clasificar el #7:
0- No guía impresa o electronica
1- La guía tiene de 1 a 4 componentes
2- La guía tiene de 5 a 6 componentes

8. El campeón horticultor y/o el comité del huerto se reúnen cuando sea necesario o revisar la guía del programa de huertos, hablar de actualizaciones de los huertos o tratar las necesidades del huerto.



9. Hay un contacto principal designado para el huerto.



10. La información del contacto principal designado se identifica fácilmente para los miembros de la comunidad.



Sociedades del Huerto

- II. La(s) organización(es) de socios proporcionan materiales y/o trabajo para el huerto.
- I2. Las organizaciones de socios ofrecen su experiencia y educación en métodos de cultivos locales en los huertos, a través de capacitaciones o talleres.

No logrado
(0) Parcialmente logrado (1) Logrado (2)



Subtotal de Recursos y Apoyo

(sumar todos los 1 y 2)

ANOTACIONES DE RECURSOS Y APOYO



INFRAESTRUCTURA Y DISEÑO

Al Establecer el Espacio Físico

No logrado
(0) Parcialmente logrado (1) Logrado (2)



1. Las agencias de gobierno local y/o propietarios permiten el uso a largo plazo del espacio público para un huerto comunitario.

● No es aplicable



2. En comunidades no incorporadas o tribales, se consulta con las personas indicadas (ej., el comité maestro de planeación) para conseguir apoyo y asegurar que su ubicación cumpla con las necesidades de la comunidad .

● No es aplicable



3. El tamaño del espacio para el huerto es suficiente para el uso que se le quiere dar.



4. La tierra en el subsuelo ha sido examinada para ver si tiene contaminantes ambientales y escurrimientos químicos para así asegurar alimentos saludables. ● No es aplicable



No logrado (0)	Parcialmente logrado (1)	Logrado (2)
-------------------	-----------------------------	----------------



5. El suelo recibe nutrientes para la tierra cuando es necesario.

6. El huerto tiene una fuente de agua segura y confiable que se adapta al tipo de huerto.

7. Recibe suficiente luz del sol para sostener el huerto

8. Hay suficientes herramientas y materiales para construir y/o mantener el huerto.

9. El huerto tiene suficiente área de almacén para herramientas y otros suministros.

10. El huerto tiene acceso a semillas o plántulas.

11. El huerto tiene eliminación de desecho, incluyendo un sistema de compostaje.

12. El huerto está enrejada, cercada o protegida de alguna manera.

13. El huerto tiene extensores de temporada. ● No es aplicable

14. El espacio del huerto es agradable (ej., hay bancas bajo la sombra o arte).

No logrado (0)	Parcialmente logrado (1)	Logrado (2)
-------------------	-----------------------------	----------------

Accesibilidad e Inclusividad

15. Llegar al huerto es accesible para todos los miembros de la comunidad en transporte público, en bicicleta o caminando.

16. El acceso para quien pueda entrar al espacio del huerto es orientado por la colaboración de la comunidad del huerto.

17. El diseño del huerto es accesible para que todas las personas trabajen y se puedan mover en él. Considera a las personas con problemas de movilidad física y personas mayores que necesitan rampas de acceso, caminos pavimentados/ampliados o plantíos con altura adaptada.

18. El diseño del huerto considera los estímulos sensoriales que son inclusivos para personas de todas las habilidades cognitivas.



	No logrado (0)	Parcialmente logrado (1)	Logrado (2)
19. La ayuda financiera para los horticultores está disponible en huertos con tarifas asociadas. ● No es aplicable			
20. El huerto garantiza que los métodos de comunicación para las actualizaciones relacionadas con el huerto sean accesibles para todos los participantes (ej., mensaje de texto o electrónico).			
21. La información y materiales sobre el huerto están disponibles en los idiomas que reflejan a los participantes del huerto y a la comunidad en general.			
Políticas y Acuerdos del Huerto Existen políticas o acuerdos del huerto físico/electrónicos que explican:	No logrado (0)	Parcialmente logrado (1)	Logrado (2)
22. Quién puede entrar al espacio del huerto.			
23. Qué se permite cultivar en el huerto.			
24. El uso de herbicidas y pesticidas en el huerto.			
25. Quién se puede llevar el producto cosechado.			
26. Las expectativas de mascotas en el huerto. Esto incluye si las mascotas son permitidas, requisitos de uso de correas y limpieza.			
27. Las tareas compartidas en el huerto (ej., retirar las hierbas y despejar las entradas).			
28. Las expectativas de comunicación respetuosa e interacciones entre los horticultores.			

.....Subtotal de Infraestructura y Diseño
(sumar todos los 1 y 2)

ANOTACIONES DE INFRAESTRUCTURA Y DISEÑO

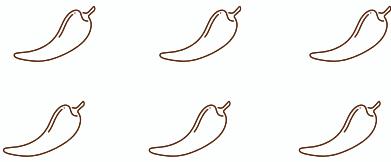


EXPERIENCIA COMUNITARIA

Conexion cultural

- 1. Se recomienda la integración de la(s) cultura(s) local(es) en la planeación del huerto.
- 2. Las actividades del programa del huerto están adaptados a la(s) cultura(s) local(es).

No logrado
(0) Parcialmente logrado (1) Logrado (2)



Participación de la comunidad

- 3. Las actividades del programa del huerto están adaptados a la(s) cultura(s) local(es).
- 4. Los participantes del huerto están involucrados en el desarrollo o revisión de la misión y visión compartidas del huerto.
- 5. Las actividades, eventos o talleres del huerto para la comunidad en general, aparte de los horticultores, ocurren durante todo el año, regularmente.
- 6. Las personas de la comunidad en general constantemente están involucrados en el huerto como voluntarios o participando en actividades/eventos.
- 7. Hay información disponible sobre el huerto para promover la participación de la comunidad (ej., a través de letreros en el huert, plataformas en línea o volantes.

No logrado
(0) Parcialmente logrado (1) Logrado (2)



..... Subtotal de la Experiencia Comunitaria

(sumar todos los 1 y 2)

ANOTACIONES DE LA EXPERIENCIA COMUNITARIA

TOTALES DE SECCIONES Y GENERALES



RECURSOS Y APOYO

de 24



INFRAESTRUCTURA Y DISEÑO

de 56



EXPERIENCIA COMUNITARIA

de 14

¡Suma todas las secciones para el punaje final!*

de 94

*AVISO: los artículos No aplicables (N/A) hacen el total más bajo posible. Para propósitos de usar DIG en la herramienta comunitaria, no se tiene que preocupar por ajustar sus puntos. Esta herramienta y los puntos son simplemente una guía amplia para ayudarle a explorar secciones que siente que ya son fuertes y secciones en las que quizás quiera enfocar sus esfuerzos.

¿QUÉ TAN INTEGRADA ESTÁ SU HUERTO?

Aviso: estos rangos amplios para niveles de integración cuentan naturalmente como artículos N/A.

0-32



BROTANDO

¡Su huerto está empezando!
¿Cómo puede usar estos resultados para progresar?

33-65



CRECIENDO

¡Su huerto ya está moderadamente integrada! ¿Cómo puede aprovechar esta fortaleza?

66-94



PROGRESO

¡Su huerto está bien integrada!
¡Use estos resultados para celebrar y seguir floreciendo!

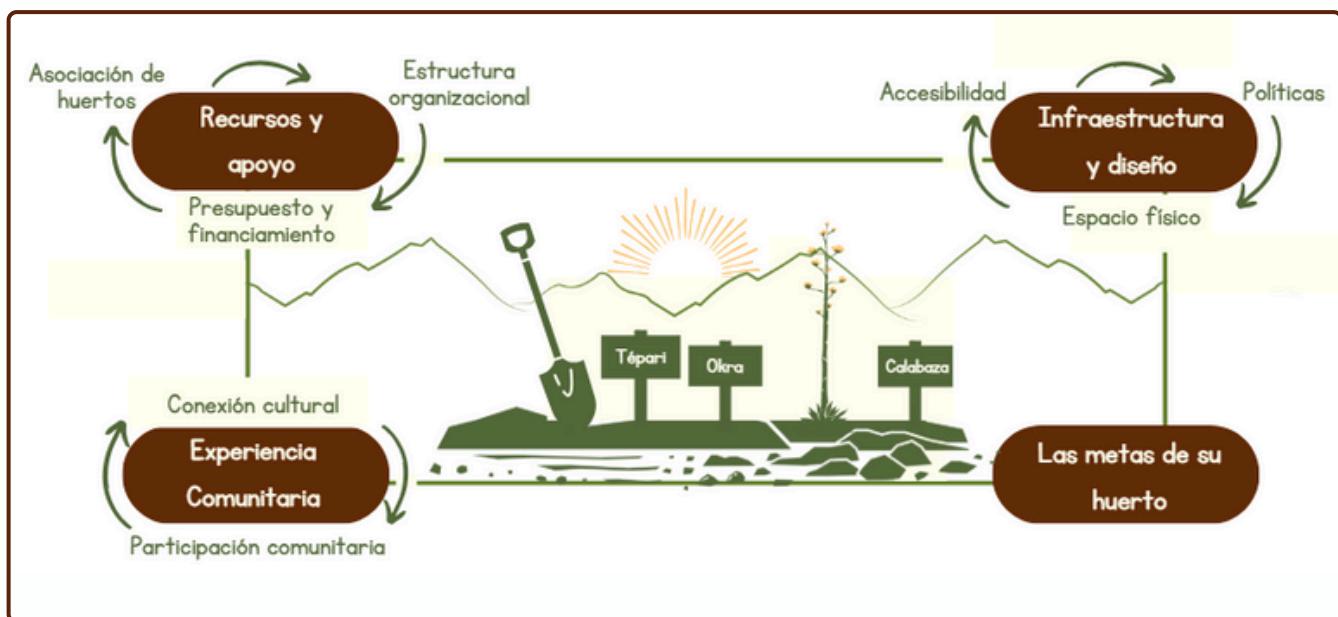


METAS DEL HUERTO (NO CLASIFICADAS)

¿Cuáles son sus metas para desarrollar un huerto comunitaria próspera? Cuando piense en estas metas, considere lo que usted y los demás horticultores esperan lograr o experimentar al participar en esta huerto comunitario. ¡Se recomienda hablar de las metas con los que participan en el huerto! Revise la definición de "integrado" abajo, para que le ayude a reflexionar en estas metas. Escriba cada meta abajo.

CAVAR EN LA COMUNIDAD: MODELO PARA LA INTEGRACIÓN DEL HUERTO

Un huerto comunitario INTEGRADO es un huerto atendido en una área accesible para la comunidad; mejora el bienestar físico, emocional y espiritual, para desarrollar una comunidad saludable y socialmente sustentable; es una parte valiosa de la cultura de la comunidad y se sostiene con el tiempo.^{1,2}



1. The Role of Community Gardens in Sustaining Healthy Communities, Designing Healthy Communities, <http://designinghealthycommunities.org/role-communitygardens-sustaining-healthy-communities>

2. Gardner Burt K, Koch PA; Contento IR. (2017) Development of the GREEN (Garden Resources, Education, and Environment Nexus) Tool: An Evidence-Based Model for School Garden Integration. *J Acad Nutr Diet*, 117:1517-1527.